

Dan

Chapter 5

Korean Interlinear

Reference: Korean Revised Version

אלפא ולקבל אלף לרבבבנהי רב לתם עבר מלקא בלשאצר 1
천-명 그리고-앞-에서 천 그-의-귀족들-에게 큰 연회-를 베풀었으니 왕-이 벨사살
H0506 H6903 H0506 H7261 H7229 H3900 H5648 H4430 H1113
: שתה חמרא
마셨더라 포도주-를
H8355 H2562

벨사살 왕이 그 귀인 일천 명을 위하여 큰 잔치를 배설하고 그 일천 명 앞에서 술을 마시니라

הנפק די וכספא דהבא למאני להיתיה חמרא בטעם ואמר בלשאצר 2
가져온 곧- 그리고-은-의 금-의 그릇들-을 가져오라 포도주-의 맛-에서 명하되 벨사살-이
H5312 H1768 H3702 H1722 H3984 H0858 H2562 H2939 H0560 H1113
בהון וישתון בירושלם די היקלא מן אבוהי נבוכדנצר
그것들-로 그리고-마시게-하라 예루살렘-의 곧- 성전 로부터- 그-의-아버지-가 느부갓네살
H3390 H1768 H1965 H4481 H0002 H5020
: ולחנתה שגלתה ורבבבנהי מלקא
그리고-그-의-후궁들-이 그-의-비빈들 그리고-그-의-귀족들 왕-과
H3904 H7695 H7261 H4430

벨사살이 술을 마실 때에 명하여 그 부친 느부갓네살이 예루살렘 전에서 취하여 온 금, 은 기명을 가져오게 하였으니 이는 왕과 귀인들과 왕후들과 빈궁들이 다 그것으로 마시려 함이었던라

אלהא בית די היקלא מן הנפקו די דהבא מאני היתיו באדון 3
하나님-의 집- 곧- 성전 로부터- 가져온 곧- 금-의 그릇들-을 가져왔으니 그때
H0426 H1005 H1768 H1965 H4481 H5312 H1768 H1722 H3984 H0858 H0116
שגלתה ורבבבנהי מלקא בהון ואשתיו בירושלם די
그-의-비빈들 그리고-그-의-귀족들 왕-과 그것들-로 그리고-마셨더라 예루살렘-의 곧-
H7695 H7261 H4430 H8355 H3990 H1768
: ולחנתה
그리고-그-의-후궁들-이
H3904

이에 예루살렘 하나님의 전 성소 중에서 취하여 온 금 기명을 가져오매 왕이 그 귀인들과 왕후들과 빈궁들로 더불어 그것으로 마시고

אעא פרוקא נחשא וכספא דהבא לאלהי ושבחו חמרא אשתיו 4
나무-의 철-의 놋-의 그리고-은-의 금-의 신들-을 그리고-찬양했더라 포도주-를 마셨으며
H0636 H6523 H5174 H3702 H1722 H0426 H7624 H2562 H8355
: ואבנא
그리고-돌-의
H0069

우리가 술을 마시고는 그 금, 은, 동, 철, 목, 석으로 만든 신들을 찬양하니라

כַּהֲ-שַׁעֲתָהּ [נִפְקוֹן] (נִפְקָהּ) אֶצְבְּעוֹן יָדִי יָד- אֲנָשׁ וּכְתָבוֹ לְקַבֵּל
 그-시각-에 [나왔다] (나왔더니) 손가락들-이 손-의 사람-의
 H8160 H5312 H5312 H0677 H1768 H3028 H0606 H3790 H6903

נִבְרַשְׁתָּא עַל- וַיָּרָא יָדִי- כְּתוּלַת הַיְכָלָא יָדִי מַלְכָּא וּמַלְכָּא חָהּ פֶּס יָדָהּ
 등잔대 위-에 회벽 곧- 벽- 궁전-의 곧- 왕-의 그리고-왕-이 보았으니
 H5043 H5922 H1528 H1768 H3797 H1965 H1768 H4430 H2370 H6447 H3028

יָדִי כְּתָבָהּ :
 곧- 기록하는
 H1768 H3790

그 때에 사람의 손가락이 나타나서 왕궁 촛대 맞은편 분벽에 글자를 쓰는데 왕이 그 글자 쓰는 손가락을 본지라

אֲרִיִן מַלְכָּא זִינְהִי שְׁנוּהִי וְרַעֲיוֹנָהּ יְבַהֲלוּנָהּ וְקִטְרִי
 그때 왕-의 그-의-낮빛-이 변화였고 그리고-그-의-생각들-이 그-를-놀라게-했으며 그리고-매듭들-이
 H0116 H4430 H2122 H8133 H7476 H0927 H7001

חֲרָצָהּ מִשְׁתַּלְּוִין וְאֲרַכְכְּתָהּ יָדָהּ לְרָא נִקְשָׁן :
 그-의-허리-의 풀렸으며 그리고-그-의-무릎들-이 이것-이 이것-에 저것-처럼
 H2783 H8271 H0755 H1668 H1668 H5368

이에 왕의 즐기던 빛이 변하고 그 생각이 번민하여 넓적다리 마디가 녹는 듯하고 그 무릎이 서로 부딪히지라

קָרָא מַלְכָּא בְּחִיל לְהַעֲלָהּ לְאִשְׁפָּא [כַּשְׂדִּיא] (כַּשְׂדָּאִי) וְנִזְרִיא
 외치니 왕-이 힘-으로 데려오라 점술사들-을 [갈대아인들] (갈대아인들) 그리고-점쟁이들-을
 H7123 H4430 H2429 H5954 H0826 H3779 H3779 H1505

עָנָה מַלְכָּא וְאָמַר לְחַכְמֵי בָבֶל כָּל- יָדִי כָּל- אֲנָשׁ יָדִי- קְרָה כְּתָבָהּ דָּנָה
 대답하여 왕-이 말했다 지혜자들-에게 바벨-의 모든- 곧- 사람-의 곧- 읽을 글- 이것-을
 H6032 H4430 H0560 H2445 H0895 H1768 H0606 H3606 H1768 H7123 H3792 H1836

וּפְשָׁרָהּ יְחֻנְנִי אֲרַגְנָא יְלִבְשׁ וְהַמּוֹנְכָא [וְהַמּוֹנְכָא] (וְהַמּוֹנְכָא) יָדִי-
 그리고-그-해석-을 내게-보이면 자주옷-을 입을-것이며 [그리고-목걸이-를] (그리고-목걸이-를) 곧-
 H6591 H2324 H0711 H3848 H2002 H2002 H1768

דְּהָבָא עַל- צְוּאָרָהּ וְתַלְתֵּי בְּמַלְכוּתָא יִשְׁלַט : ס
 금-의 위-에 그-의-목 그리고-셋째-로 나라-에서 다스릴-것이다 (구분)
 H1722 H5922 H6676 H4437 H7981

왕이 크게 소리하여 술객과 갈대아 술사와 점장이를 불러 오게 하고 바벨론 박사들에게 일러 가로되 무론 누구든지 이 글자를 읽고 그 해석을 내게 보이면 자주옷을 입히고 금사슬로 그 목에 드리우고 그로 나라의 셋째 치리자를 삼으리라 하니라

אֲרִיִן [עַלְלִיִן] (עַלְלִין) כָּל חַכְמֵי מַלְכָּא וְלֹא- כְּהַלִּין כְּתָבָא לְמַקְרָא
 그때 [들어왔다] (들어왔으나) 모든 지혜자들-이 왕-의 그러나-못- 하였던라 글-을 읽기-를
 H0116 H5954 H3606 H2445 H4430 H3809 H3792 H7123

[וּפְשָׁרָהּ] (וּפְשָׁרָהּ) לְהוֹרְעָה לְמַלְכָּא :
 [그리고-해석-을] (그리고-그-해석-을) 알리기-를 왕-에게
 H6591 H6591 H4430 H3046

때에 왕의 박사가 다 들어왔으나 능히 그 글자를 읽지 못하여 그 해석을 왕께 알게 하지 못하는지라

אֲרִיִן מַלְכָּא בְּלִשְׁאֲצָר שְׁנִיא מְתַבְחֵל זִינְהִי שְׁנִין עֲלוּהִי
 그때 왕- 벨사살-이 심히 놀라며 그리고-그-의-낮빛-이 그-위에 변화하였고
 H0116 H4430 H1113 H7690 H0927 H8133 H5922 H2122

וְרַבְרַבְנוּהִי מִשְׁתַּבְּשִׁין :
 그리고-그-의-귀족들-이 당황하였더라
 H7621 H7672

그러므로 벨사살 왕이 크게 번민하여 그 낮빛이 변하였고 귀인들도 다 놀라니라

10 מְלֻכָּתָא לְקַבֵּל מְלִי מְלָא וּרְבַרְבְּנוּהִי לְבֵית מִשְׁתָּא [עללת] (עלת) (들어왔으니) [들어왔다] 연회-의 집-에 그리고-그-의-귀족들-의 왕-의 말들-의 까닭-에 왕후-가

H5954 H5954 H4961 H1005 H7261 H4430 H4406 H6903 H4433

עַנְתָּ מְלֻכָּתָא וְאַמַּרְתָּ מְלָא לְעַלְמִין חַיִּי אֵל- יְבַהֲלוּךָ רַעְיוֹנֶיךָ
대답하여 왕후-가 말했다 왕-이여 영원히 사시옵소서 말지어다- 놀라게-하다 당신-의-생각들-을

H7476 H0927 H0409 H2418 H5957 H4430 H0560 H4433 H6032

וַיִּוִּיךְ אֵל- יִשְׁתַּנּוּ:
그리고-당신-의-낫빛-이 말지어다- 변하다

H2122 H0409 H8133

태후가 왕과 그 귀인들의 말로 인하여 잔치하는 궁에 들어왔더니 이에 말하여 가로되 왕이여 만세수를 하옵소서 왕의 생각을 번민케 하며 낫빛을 변할 것이 아니니이다

11 אֵיתִי גִבְרַ בְּמַלְכוּתֶךָ וְיִי רִוח אֱלֹהִין קְרִישׁוֹן בְּהַ וּבְיוֹמֵי
있나니 사람-이 당신-의-나라-에 영- 곤- 당신-의-날들-에 거룩한-의 신들- 그-에게-(있는) 그리고-날들-에

H3118 H6922 H0426 H7308 H1768 H4437 H1400 H0383

אָבוּךָ נְהִירוּ וְשָׂכְלָתְנֹן וְחֻכְמָה כְּחֻכְמַת אֱלֹהִין הַשְׁתַּכַּחַת
당신-의-아버지-의 빛-과 그리고-총명-과 그리고-지혜-가 신들-의 지혜-같은- 발견되었나이다

H0002 H7924 H2452 H2452 H0426 H7912

בְּהַ וּמְלָא נְבֻכַדְנֶצַּר אָבוּךָ רַב חַרְטֻמִּין אֲשַׁפֵּין כְּשָׂרְאִין
그-에게서 그리고-왕- 느부갓네살 당신-의-아버지-가 우두머리- 박수들-의 점술사들-의 갈대아인들-의

H4430 H5020 H0002 H7229 H2749 H0826 H3779

וְזָרִין נְקִימָה אָבוּךָ מְלָא:
점쟁이들-의 세웠나이다 당신-의-아버지-가 왕-이여

H1505 H6966 H0002 H4430

왕의 나라에 거룩한 신들의 영이 있는 사람이 있으니 곧 왕의 부친 때에 있던 자로서 명철과 총명과 지혜가 있어 신들의 지혜와 같은 자라 왕의 부친 느부갓네살 왕이 그를 세워 박수와 술객과 갈대아 술사와 점장이의 어른을 삼으셨으니

12 כָּל- קָבָל וְיִי רִוח וְתִירָה וּמְנַדַּע וְשָׂכְלָתְנֹן מְפַשֵּׁר חֲלָמִין
모든- 까닭-은 영- 곤- 뛰어난-의 그리고-지식-과 그리고-총명-과 해석하는- 꿈들-을

H3606 H6903 H1768 H7308 H3493 H4486 H7924 H6590 H2493

וְאַחֲרָיָת וְאַחֲרֵיךָ וּמְשָׂרָא קְטָרִין הַשְׁתַּכַּחַת בְּהַ בְּדַנְיָאֵל
그리고-보여주는- 수수께끼들-을 그리고-푸는- 매듭들-을 발견되었음이라 그-에게서 그-에게서 곧-다니엘-에게서

H0263 H0280 H8271 H7001 H7912 H1841

וְיִי מְלָא שָׁם- שְׁמָהּ בְּלִטְשַׁאצָּר כְּעַן דַּנְיָאֵל וְחֻקְרֵי וּפְשָׁרָה
곧- 왕-이 지었음이라- 이름-을 벨드사살-이라 이제 부르소서 다니엘-을 그리고-해석-을

H1768 H4430 H7761 H8036 H1096 H3705 H1841 H7123 H6591

יְהִתְנַהּ פ (단락) 그가-보이리이다

H2324

왕이 벨드사살이라 이름한 이 다니엘의 마음이 민첩하고 지식과 총명이 있어 능히 꿈을 해석하며 은밀한 말을 밝히며 의문을 파할 수 있었음이라 이제 다니엘을 부르소서 그리하시면 그가 그 해석을 알려드리리이다

13 כַּאֲדֹנָי וְדָנִיֵּאל הָעֵל גְּרָם מַלְכָּא עָנָה מַלְכָּא וְאָמַר לְדָנִיֵּאל אַנְתָּה-] 13
 [당신-은] 다니엘-에게 말했다 왕-이 대답하여 왕-의 앞-에 데려와졌더니 다니엘-이 그때
 H0607 H1841 H0560 H4430 H6032 H4430 H6925 H5954 H1841 H0116

(אַנְתָּה-) הוּא דָנִיֵּאל דִּי- מִן- בְּנֵי נְלוּחָא דִּי- יְהוּדָא דִּי- הֵיטִי מַלְכָּא
 왕- 데려온 곧- 유다-의 곧- 포로-의 자손들- 로부터- 곧- 다니엘-이나 바로- (당신-은)
 H4430 H0858 H1768 H3061 H1768 H1547 H1123 H4481 H1768 H1841 H1932 H0607

אָבִי מִן- יְהוּדָא :
 나-의-아버지-가 유다 로부터-
 H3061 H4481 H0002

이에 다니엘이 부름을 입어 왕의 앞에 나오매 왕이 다니엘에게 말하여 가로되 네가 우리 부왕이 유다에서 사로잡아 온 유다 자손 중의 그 다니엘이나

14 וְשָׁמַעַתְּ [עֲלִידָן] (עֲלִידָן) דִּי- רִוַח אֱלֹהִין קָדָּשׁ
 그리고-내가-들었노니 [당신-에-대하여] (당신-에-대하여) 곧- 영- 신들-의 당신-안에-(있고)
 H08086 H5922 H5921 H1768 H7308 H0426

וְנִהְיִיתִי וְשָׁכַלְתָּנִי וְחָכְמָה וְיִתְרָה וְהַשְׁתַּכַּחַת קָדָּשׁ :
 그리고-빛-과 그리고-총명-과 그리고-지혜- 그리고-이-뛰어난-이 발견되었다 당신-안에
 H7924 H7924 H2452 H3493 H7912

내가 네게 대하여 들은즉 네 안에는 신들의 영이 있으므로 네가 명철과 총명과 비상한 지혜가 있다 하도다

15 וְכַעֲנוּן הָעֵלֹו קָדָּמַי חֲכִימָא אֲשַׁפֵּיאַ דִּי- כְּתָבָה דְּנָה וְקָרוֹן
 데려와졌으나 그리고-이제 내-앞-에 지혜자들 점술사들-이 곧- 글- 이것-을 읽으려
 H3705 H5954 H6925 H2445 H0826 H1768 H3792 H1836 H7123

וּפְשָׁרָהּ לְהוֹדְעָתַנִּי וְלֹא- כְּהִלִּין פְּשָׁר- מַלְתָּא לְהַחֲנוּיָהּ :
 그리고-그-해석-을 내게-알리려 그러나-못- 하였더라 해석- 말-을 보이기-를
 H3046 H3809 H3546 H6591 H4406 H2324

지금 여러 박사과 술객을 내 앞에 불러다가 그들로 이 글을 읽고 그 해석을 내게 알게 하라 하였으나 그들이 다 능히 그 해석을 내게 보이지 못하였느니라

16 וְאַנְהָ שָׁמַעַתְּ [עֲלִידָן] (עֲלִידָן) דִּי- [תּוֹכַל] (תּוֹכַל) תִּיבּוֹל פְּשָׁרִין
 들었노니 그리고-나-는 [당신-에-대하여] [당신-에-대하여] 곧- [능하다] [능하다] (능하다) 해석들-을
 H8086 H5922 H1768 H5921 H3202 H3202 H3202 H3202 H6591

לְמַפְשָׁר לְמַפְשָׁרִין לְמַשְׁרָא כְּעָן הֵן [תּוֹכַל] (תּוֹכַל) כְּתָבָא לְמַקְרָא
 해석하며 그리고-매듭들-을 풀기-를 이제 만일 [능하여] [능하여] 글-을 읽고
 H6590 H7001 H8271 H3705 H3202 H3202 H3202 H7123

וּפְשָׁרָהּ לְהוֹדְעָתַנִּי אַרְגֻּנָּא תְּלַבֵּשׁ [וְהַמוֹנְכָא] (וְהַמוֹנְכָא) דִּי-
 그리고-그-해석-을 내게-알리면 자주옷-을 입을-것이며 [그리고-목결이-를] [그리고-목결이-를] 곧- (그리고-목결이-를)
 H6591 H3046 H0711 H3848 H2002 H2002 H1768

דְּהָבָא עָל- צְוֹאֲרָךְ וְתַלְתָּא בְּמַלְכוּתָא תַּשְׁלֵט : פ
 위-에 금-의 당신-의-목 그리고-셋째-로 나라-에서 다스릴-것이다 (단락)
 H5922 H6676 H8531 H4437 H7981

내가 네게 대하여 들은즉 너는 해석을 잘하고 의문을 파한다 하도다 그런즉 이제 네가 이 글을 읽고 그 해석을 내게 알게 하면 네게 자주옷을 입히고 금사슬을 네 목에 드리우고 너로 나라의 셋째 치리자를 삼으리라

17 כְּאֵין עָנָה דָּנְיֵאל וְאָמַר קִרְם מְלָכָא מִתְנַתְּךָ לָךְ לַהוֹיֹן
 있을지어다 당신-에게 당신-의-선물들-은 왕 앞-에서 말했다 다니엘-이 대답하여 그때
[H1934](#) [H4978](#) [H4430](#) [H6925](#) [H0560](#) [H1841](#) [H6032](#) [H0116](#)

וּפְשָׁרָא וּנְבִיחֵיךָ לְאֶחָרוֹ הַבְּזוּבֵיךָ בְּרִם הַבְּזוּבֵיךָ לְמַלְכָּא אֶקְרָא כְּתָבָא וְנִבְרָא וְנִבְרָא
 그리고-해석-을 왕-에게 읽겠나이다 글-을 그러나 주소서 다른-이-에게 그리고-당신-의-상들-을
[H6591](#) [H4430](#) [H7123](#) [H3792](#) [H1297](#) [H3052](#) [H0321](#) [H5023](#)

אַהוּרָעָה :
 알게-하리이다
[H3046](#)

다니엘이 왕에게 대답하여 가로되 왕의 예물은 왕이 스스로 취하시며 왕의 상급은 다른 사람에게 주옵소서 그럴지라도 내가 왕을 위하여 이 글을 읽으며 그 해석을 아시게 하리이다

18 [אַנְתָּה] (אַנְתָּה) מְלָכָא אֱלֹהָא [עֲלִיא] (עֲלִיא) מְלָכּוּתָא וּרְבוּתָא
 [당신] (당신) 왕-이여 (당신) [지극히-높으신] [지극히-높으신-이-가] 나라-와 그리고-위대함-과
[H0607](#) [H0607](#) [H4430](#) [H0426](#) [H5943](#) [H5943](#) [H4437](#) [H7238](#)

וּיְקָרָא וְהִרְרָה וְהַבְּזוּבֵיךָ אָבוּךָ :
 그리고-영광-과 그리고-존귀함-을 그리고-존귀함-을 주셨었나이다 당신-의-아버지-에게
[H3367](#) [H1923](#) [H3052](#) [H5020](#) [H0002](#)

왕이여 지극히 높으신 하나님께서 왕의 부친 느부갓네살에게 나라와 큰 권세와 영광과 위엄을 주셨고

19 וּמִן רְבוּתָא רַי וְהַבְּזוּבֵיךָ לָהּ כָּל עַמְמֵי אֲמִיָּא וּלְשָׁנָא הֵנוּ
 그리고-로부터- 위대함- 곧- 주신- 그에게 모든 그-앞-에서 그-앞-에서 그-앞-에서 그-앞-에서
[H4481](#) [H7238](#) [H1768](#) [H3052](#) [H3606](#) [H5972](#) [H0524](#) [H3961](#) [H1934](#)

[זָעִין] (זָעִין) וּדְחִילִין מִן קִרְמוֹתֵי רַי הָהּ צָבָא הָנָא
 [떨며] (떨며) 그리고-두려워하였더라 로부터- 그-앞-에서 곧- 원하시면 있었으며
[H2112](#) [H1763](#) [H4481](#) [H6925](#) [H1768](#) [H1934](#) [H6634](#) [H1934](#) [H1934](#)

קָטַל וְרַי הָהּ צָבָא הָנָא מִחָא וְרַי הָהּ צָבָא הָנָא
 죽이고 그리고-곧- 원하시면 있었으며 치시고 그리고-곧- 원하시면 있었으며
[H6992](#) [H1768](#) [H1934](#) [H6634](#) [H1934](#) [H2418](#) [H1768](#) [H1934](#) [H6634](#) [H1934](#)

מְרִים וְרַי הָהּ צָבָא הָנָא מִשְׁפִּיל :
 높이고 그리고-곧- 원하시면 있었으며 낮추었더라
[H7313](#) [H1768](#) [H1934](#) [H6634](#) [H1934](#) [H8214](#)

그에게 큰 권세를 주셨으므로 백성들과 나라들과 각 방언하는 자들이 그의 앞에서 떨며 두려워하였으며 그는 임의로 죽이며 임의로 살리며 임의로 높이며 임의로 낮추었더니

20 וּכְרִי רָם לְבַבָּהּ וְרוּחָהּ תִּקְפָּתָהּ לְהִזְרָה הֲנַתָּ
 그리고-곧- 높아지니 그-의-마음-이 그-의-영-이 강박해져 교만하게-행하매 내려졌으니
[H1768](#) [H7313](#) [H3825](#) [H7308](#) [H8631](#) [H2103](#) [H5182](#)

מִן כָּרְסָא מְלָכוּתָהּ וּיְקָרָה הָעָרִיּוֹ מִנָּה :
 로부터- 그-의-나라-의 영광-을 그리고-영광-을 그에게서
[H4481](#) [H3764](#) [H4437](#) [H3367](#) [H5709](#) [H4481](#)

그가 마음이 높아지며 뜻이 강박하여 교만을 행하므로 그 왕위가 폐한 바 되며 그 영광을 빼앗기고

וּמִן־ (그리고-로부터- H4481) בְּנֵי־ (자손들- H1123) אִנְשָׁא (사람-의 H0606) טָרִיד (쫓겨나 H2957) וּלְבָבָהּ (그리고-그-의-마음-이 H3825) עִם־ (함께- H5974) חַיּוֹתָא (짐승들 H2423) שׁוּי [갈게-되고]

שׁוּי (갈게-되고) H7739 וְעִם־ (그리고-함께- H5974) עֲרֻדָּא (들나귀들-이 H6167) מְדוּרָה (그-의-거처-이며 H3825) עֲשָׂבָא (풀-을 H5974) כְּתוּרִין (소들-처럼 H8450) יִטְעַמוּנָהּ (그에게-먹였으며 H2939)

וּמָטָל (그리고-이슬-로 H2920) שְׁמַיָּא (하늘-의 H8065) גְּשָׁמָה (그-의-몸-이 H1655) יִצְטַבַּע (젖었으니 H6647) עַד (까지 H5705) דַּי־ (곧- H1768) יָדַע (알았더라 H3046) דַּי־ (곧- H1768) אֱלֹהָא (하나님- H0426)

[지극히-높으신-이-가] H5943 (עֲלֵיָהּ) (지극히-높으신-이-가) H5943 בְּמַלְכוּתָא (나라-에서 H4437) אִנְשָׁא (사람-의 H0606) וּלְמִן־ (그리고-누구-에게든지- H4479) דַּי־ (곧- H1768)

יִצְבָּה (원하시는-자-에게 H6634) יְהַקִּים (세우신다 H6966) [그-위에] H5922 [עֲלֵיהָ] (그-위에) H5921

인생 중에서 쫓겨나서 그 마음이 들짐승의 마음과 같았고 또 들나귀와 함께 거하며 또 소처럼 풀을 먹으며 그 몸이 하늘 이슬에 젖었으며 지극히 높으신 하나님이 인간 나라를 다스리시며 자기의 뜻대로 누구든지 그 위에 세우시는 줄을 알기까지 이르게 되었었나이다

[그리고-당신-은] H0607 (וְאַנְתָּ) (그리고-당신-은) H0607 בְּרָהּ (그-의-아들 H1247) בְּלִשְׂאֵר (벨사살이여 H1113) לָא (아니- H3809) הַשְּׁפֵלָה (낮추었도다 H8214) לְבָבָהּ (당신-의-마음-을 H3825) כָּל־ (모든- H3606)

קָבָל (까닭-에 H6903) דַּי־ (곧- H1768) כָּל־ (모든- H3606) דָּנָה (이것-을 H1836) יָדַעְתָּ: (알면서도 H3046)

벨사살이여 왕은 그의 아들이 되어서 이것을 다 알고도 오히려 마음을 낮추지 아니하고

וְעַל (그리고-위-에 H5922) מְרֵא־ (주인- H4756) אֲשַׁמְיָא (하늘-의 H8065) הַתְּרוּמָתָ (자신을-높였고 H7313) וּלְמַאֲנֵיָא (그리고-그릇들-을 H3984) דַּי־ (곧- H1768) בֵּיתָהּ (그-의-집-의 H1005) הֵיטִיו (가져왔으며 H0858)

[당신-앞-에] H6925 (קְדָמָךְ) (당신-앞-에) H6925 [그리고-당신-과] H0607 [וְאַנְתָּ] (그리고-당신-과) H0607 [וּרְבַרְבְּנִיד] (그리고-당신-의-귀족들-과) H7261

(וּרְבַרְבְּנִיד) (그리고-당신-의-귀족들-과) H7261 שְׁנֵלְתָךְ (당신-의-비빈들-과 H7695) וּלְחַנְתָּךְ (그리고-당신-의-후궁들-이 H3904) חֲמֻרָא (포도주-를 H2562) שְׁתִּין (마셨으며 H8355) בְּהוֹן (그것들-로 H3904)

וּלְאֱלֹהֵי (그리고-신들-을 H0426) כְּסָפָא (은-의- H3702) וְדָהָבָא (그리고-금-의 H1722) נְחֹשָׁא (놋-의 H5174) פְּרוֹזָא (철-의 H6523) אֲעָא (나무-의 H0636) וְאַבְנָא (그리고-돌-의 H0069) דַּי־ (곧- H1768) לָא־ (아니- H3809) חֲזוֹן (보고 H2370)

וְלֹא־ (그리고-아니- H3809) שְׁמַעִין (듣고 H8086) וְלֹא־ (그리고-아니- H3809) וְלֹא־ (그리고-아니- H3809) יָדַעִין (아는 H3046) שְׁבַחְתָּ (찬양했으나 H7624) וְלֹאֱלֹהָא (그리고-하나님-을 H0426) דַּי־ (곧- H1768) נְשַׁמְתָּךְ (당신-의-숨결-이 H5396)

בֵּינָהּ (그-의-손-에-있고) H3028 וְכָל־ (그리고-모든- H3606) אֲרַחְתְּךָ (당신-의-길들-이 H0735) לָהּ (그분-의 H3809) לָא (아니- H3809) תְּדַרְתָּ: (존귀하게-했도다 H1922)

도리어 스스로 높여서 하늘의 주재를 거역하고 그 전 기명을 왕의 앞으로 가져다가 왕과 귀인들과 왕후들과 빈궁들이 다 그것으로 술을 마시고 왕이 또 보지도 듣지도 알지도 못하는 금, 은, 동, 철과 목, 석으로 만든 신상들을 찬양하고 도리어 왕의 호흠을 주장하시고 왕의 모든 길을 작정하시는 하나님께는 영광을 돌리지 아니한지라

כְּאֵין־גְּמֹהִי מִן־שְׁלִיחַ פְּסָא רִי־יָדָא וְכִתְבָּא דְגָהּ רְשִׁים: 24
 기록되었더라 이것-이 그리고-글- 손-의 곧- 부분-이 보내졌으니 그-앞-에서 로부터- 그때
[H7560](#) [H1836](#) [H3792](#) [H3028](#) [H1768](#) [H6447](#) [H7972](#) [H6925](#) [H4481](#) [H0116](#)

이러므로 그의 앞에서 이 손가락이 나와서 이 글을 기록하였나이다

וְדָרְגָהּ כְּתָבָא רִי־מְנָא מְנָא תְּקֵל וּפְרָסִין: 25
 그리고-우바르신 테겔 메네 메네 기록된 곧- 글-이니 그리고-이것-이
[H4484](#) [H4484](#) [H7560](#) [H1768](#) [H3792](#) [H1836](#)

기록한 글자는 이것이니 곧 메네 메네 테겔 우바르신이라

וְהַשְׁלֵמָהּ מְלִכּוּתָא אֱלֹהָא מְנָהּ מְנָא מְלִתָּא פְּשָׁר־דְּגָהּ 26
 그리고-끝내셨나이다 당신-의-나라-를 하나님-이 세셨다- 메네-는 그-말-의 해석-이라 이것-이
[H8000](#) [H4437](#) [H0426](#) [H4483](#) [H4484](#) [H4406](#) [H6591](#) [H1836](#)

그 뜻을 해석하건대 메네는 하나님이 이미 왕의 나라의 시대를 세워서 그것을 끝나게 하셨다 함이요

תְּקֵל בְּמֵאוֹנָא וְהַשְׁתַּכַּחַת חֲסִיר: 27
 부족하게 그리고-발견되었나이다 저울-에 달아졌으니- 테겔-은
[H2627](#) [H7912](#) [H3977](#)

테겔은 왕이 저울에 달려서 부족함이 되었다 함이요

פָּרַס מְלִכּוּתָא פְּרִיסַת וְיַהֲבֵית לְמַדְיָא 28
 당신-의-나라-가 나뉘었으니- 페레스-는 메대-와 그리고-주어졌나이다
[H6540](#) [H4076](#) [H3052](#) [H4437](#)

베레스는 왕의 나라가 나뉘어서 메대와 바사 사람에게 준 바 되었다 함이니이다

וְהַמוֹנְכָא אֲרַגְוָא לְדַנְיָאֵל וְהִלְבִּישׁוּ בִלְשַׁאצָּר אֲמַר וּבְאֵין־גְּמֹהִי 29
 [그리고-목걸이-를] 자주옷-을 다니엘-에게 그리고-입혔으니 벨사살-이 명하니 그때
[H2002](#) [H0711](#) [H1841](#) [H3848](#) [H1113](#) [H0560](#) [H0116](#)

וְהַמְנִיכָא לְהֹאֲרָה עַל־דְּהַבָּא רִי־עֲלֹזָהּ וְהִכְרִזוּ דְּגָהּ 30
 되게-하라 곧- 그-에-대하여 그리고-선포했으니 그-의-목 위-에 금-의 곧- (그리고-목걸이-를)
[H1934](#) [H1768](#) [H5922](#) [H3745](#) [H6676](#) [H5922](#) [H1722](#) [H1768](#) [H2002](#)

שְׁלִיט תְּלָתָא בְּמִלְכוּתָא: 30
 나라-에서 셋째-로 다스리는-자
[H4437](#) [H8531](#) [H7990](#)

이에 벨사살이 명하여 무리로 다니엘에게 자주옷을 입히게 하며 금 사슬로 그의 목에 드리우게 하고 그를 위하여 조서를 내려 나라의 셋째 치리자를 삼으니라

בְּהַ לְבַלְיָא קָטִיל בְּלָאשְׁצָר מְלָכָא כְּשָׂדִיא 30
 밤-에 그- 죽임을-당하니 벨사살 왕- [갈대아인들-의] (갈대아인들-의) (단락)
[H3916](#) [H6992](#) [H1113](#) [H4430](#) [H3779](#) [H3779](#)

그날 밤에 갈대아 왕 벨사살이 죽임을 당하였고

וְדָרְיוֹשׁ מְדָיָא קָבַל מְלִכּוּתָא כְּבָר שְׁנַיִן שְׁתַּיִן וְתַרְגֵּיִן: 31
 그리고-다리오-가 메대-사람-이 받았더라 메대-를 나라-를 대략- 나이-가 육십- 그리고-둘
[H8648](#) [H8361](#) [H8140](#) [H1247](#) [H4437](#) [H6902](#) [H4077](#) [H1868](#)

메대 사람 다리오가 나라를 얻었는데 때에 다리오는 육십이 세였더라